

# Aanvulling Gemerts Woordenboek

*Van Martien van den Boom kreeg ik in februari 2023 een flink aantal woorden die volgens hem nog ontbreken in het GWB 2017, te veel voor één artikel. Hierbij wederom een aantal van zijn ideeën, plus een paar woorden van Piet Vos en een van mezelf. Met dank aan Harry Slits voor zijn controle van het deel G-N en de hele tekst van het deel N-G.*

## Gimmers-Nederlands

### belieje

ww onoverg (-ft, -fde, h. beliejfd): believeen, willen.  
As 't Gòd d'n Haër beliejft: als het God belieft.

### beneepe

bn -ner, -nst: krap, klein. 't Zit 'r mār beneepen in: het zit er maar krap in. 't Ziet 'r beneepen aajt: het ziet er klein uit.

### dik<sup>2</sup>

bn -ker, -st: **3**. bevriend. *Dik worre/ zèn mí iemes:* goed bevriend raken/ zijn met iemand.

### gelaoje

bn uitsl pred: geladen, opgefokt. *Èn gelaoje dèt ie waor; haj begòs mee te skèlden èn aajt te vaore:* en geladen/ opgefokt dat hij was; hij begon onmiddellijk te schelden en te tieren.

### gòdgeklaogd

bn: godgeklaagd, zeer ergerlijk. *'t Is gòdgeklaogd wa ze gedon hébbe mí dè skon aaw haojs.*

### haër

m ev/mv hīrre verkl hīrke: **4**. God, Christus. (gez, zie *belieje*).

### kòmme

ww onoverg (<sup>1</sup>kòm, <sup>2/2m</sup>kaomt, <sup>3</sup>kömt,

<sup>1m/3m</sup>kòmme, <sup>1</sup>kwam(p), <sup>2/2m</sup>kwaam(p)t, <sup>3</sup>kwam(p), <sup>1m/3m</sup>kwaame/ kwaome, is gekòmme): komen. **16**.

Met de functie van hulpww ter aanduiding van het toevallige of het beschikt-zijn v.e. gebeurtenis. *Kan ik temiddeg ifkes kòmme gereeye:* komt het uit als ik vanmiddag even langs kom?

### maw

m ev/mv -e verkl -ke: mouw. *'r Is aald wél 'ne maw àn te paase:* er is altijd wel een oplossing (voor een probleem) te vinden.

### òpdoen

ww (vormen, zie doen): **II**. overg (h. òpgedon) **1**. opdoen, zich in het bezit stellen van, verkrijgen, oplopen (v.e. ziekte, kwaal). *Wor hédde die ziekte òpgedòn?*

### preeze

ww overg (<sup>1</sup>prees, <sup>2/2m/3</sup>preest, <sup>1m/3m</sup>preeze, <sup>1/3</sup>prís, <sup>2/2m</sup>príst, <sup>1m/3m</sup>prízze, h. geprízze): prijzen. *Ge béént 'ne klotzák èn dor béénde (nòg) mí geprízze:* je bent een klotzak en hiermee heb ik je (misschien) nog te hoog aangeslagen.

### raod

m ev/geen mv: **1**. (abstr) raad, oplossing. *'r Is*

## Nederlands-Gímmers

*óvveral raod vûr:* er is altijd wel een oplossing voor een probleem. (gez, zie *maw*).

### smèkke

ww onoverg (-t, -te, h. gesmèkt): smakken, een klappend geluid met de lippen of de tong maken, bij het eten of drinken. *Haj zit deeger te smèkke baj 't aëte.*

### toewkômme

ww onoverg (vormen, zie kômme, is toewgekômme): **1.** het genoemde punt bereiken. *Ik kôm 'r nie mîr ân toew:* ik heb er geen tijd meer voor. **2.** voldoende hebben, rondkomen. *Mí dîeje slorres zal ie nie hêndeg toewkômme:* met dat zakgeld zal hij niet gemakkelijk rondkomen.

**bereiken (het genoemde punt-):** toewkômme

**bevriend (goed-):** dik<sup>2</sup>

**ergerlijk (zeer-):** gôdgeklaogd

**geladen:** gelaoje

**godgeklaagd:** gôdgeklaogd

**klein:** beneepe, hêndeg, klêên

**krap:** beneepe, spaors

**opgefokt:** gelaoje

**oplopen (v.e. ziekte/ kwaal):** ópdoen

**oplossing (voor een probleem):** (zie *maw*), (zie raod 1)

**rondkomen:** toewkômme

**smakken (bij eten of drinken):** smèkke

**voldoende hebben:** toewkômme

